



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		DYNAMIQUES CCL	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	01
05	07		03:40	1	30 JUSTIN BOURQUE * G
14	10	08	11:10	1	03 CHARLES-ANTOINE PINARD G
11	19		14:59	1	04 ANTHONY PROVOST
05	14		00:43	2	05 JUSTIN ROY
04	12		07:31	2	06 FELIX FERLAND
19	03		06:13	3	07 XAVIER FORTIN
					08 SIMON SINGHER
					10 GABRIEL SIMARD
					11 FRANCIS LANGLOIS
					12 MARC-ANTOINE BEAUDIN
					13 GABRIEL LUCCHESI
					14 CHARLES DE REPENTIGNY
					15 MIRKO STE-MARIE
					18 MATHIEU DIONNE
					19 MÉDÉRIC ROY

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		TYPHON S.S.F. QUEBEC	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	21
24	22		08:41	1	21 KEVIN RENAULD G
33	25		09:19	1	40 SOPHIE SABOURIN * G
					22 SHAUN MAHONEY
					23 JULIEN BÉLAND
					24 WILLIAM DUFOUR
					25 BRENDAN TREMBLAY
					26 MILO ROELENS
					27 OLIVIER ANCTIL
					28 ETIENNE GIRARD
					29 MATHIAS RICHARD
					33 PHILIPPE COUTURE
					35 HENRI BEAUDIN-GAGNÉ
					36 ÉMILE CHOUINARD
					37 ISMAËL AKUÉ
					38 VINCENT SAURO
					39 WILLIAM VAN HOVE
					30 ALEXANDRE BEAUDRY X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
08	A25	04:11	1				
04	A48	12:54	1				
18	A47	12:54	1				
12	A47	07:42	3				
05	A47	10:14	3				
04	A44	12:56	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				39	A52	03:28	1
				25	A47	12:54	1
				30	A53	05:08	2
				25	A44	08:31	2
				25	A44	07:42	3

FUSILLADE / SHOOTOUT		BUT GOALS		BUT GOALS	
1	2	3	4	5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT		BUT GOALS		BUT GOALS	
1	2	3	4	5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME				
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G			
45	0	3			0	1	0			0	2	01	40	4	0	1	0			0		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME				
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G			
5	0	22																				

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME				
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G			
1	0	22																				

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	6

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
MARQUEUR SCOREKEEPER Frédéric Caron	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR SCOREKEEPER Frédéric Caron	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR SCOREKEEPER Frédéric Caron	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	13:30:00 - 14:58:00	3

DEBUT / START		FIN / END	